



# MIR@BEL AU SERVICE DE LA SCIENCE OUVERTE ET DES COMMUNAUTÉS SCIENTIFIQUES

Paulin Ribbe – Sciences Po Lyon

Marie Chebance – Maison de l'Orient et de la Méditerranée

**22/10/2024**



“(RE) CUEILLIR  
LES SAVOIRS”

# LE SITE WEB QUI FACILITE L'ACCÈS AUX REVUES

Pour chaque revue Mir@bel propose des liens vers les contenus en ligne (texte intégral, sommaires,...) et vous permet de rebondir sur de nombreux sites complémentaires.

## Rechercher une revue



[Recherche avancée](#)  
[Exploration thématique](#)

## Services pour les revues scientifiques en France :

### Politiques de publication



**Service de déclaration**  
réservé aux revues et éditeurs  
français pour rendre visibles vos  
politiques sur Sherpa

### Référencement et valorisation



projet lauréat du Fonds national pour la  
science ouverte  
[Référencer sa revue dans le DOAJ](#)

## 21115 revues sont signalées dans Mir@bel

Les informations contenues dans Mir@bel sont mises à jour par les différents partenaires du réseau (à ce jour 116 [membres](#) et 23 [partenaires éditeurs](#)) et par le moissonnage semi-automatisé d'un certain nombre de ressources (Cairn.info, Érudit, OpenEdition Journals, Persée, Sign@l...).

## L'actualité du réseau



**21 novembre 2024**

[Webinaire DOAJ](#)



**Octobre 2024**

[Offre d'emploi : chargé-e des partenariats  
et de la communication du réseau  
Mir@bel](#)



**22 octobre 2024**

[Semaine du libre accès à l'Université  
Paris Nanterre](#)



**Octobre 2024**

[Intégration des données "pays" de l'ISSN](#)



**14-21 octobre 2024**

[Les données de Mir@bel s'affichent à  
l'Essib](#)

**Octobre 2024**

[Koha ⇄ Mir@bel](#)

[Amélioration de l'extension Koha ⇄  
Mir@bel](#)



**3 octobre 2024**

[Échanges avec Repères](#)

## UN RÉSEAU





## • UN RÔLE RECONNU

Mir@bel intervient en tant que **tiers de confiance** auprès des portails de revues (Cairn, Centre Mersenne, EDP Sciences, Érudit, OpenEdition, Persée) et de multiples organismes nationaux et internationaux tels que l'Abes, le Comité pour la science ouverte, les réseaux Médiçi et Repères, l'Observatoire de l'édition scientifique, le DOAJ et le Jisc.

Il a le **soutien financier** :

- de ses établissements pilotes et des membres qui contribuent au réseau ;
- du Fonds national pour la science ouverte (FNSO), avec les projets **Mir@bel2022** et **Mir@AO** ;
- de l'Agence bibliographique de l'enseignement supérieur (Abes) ;
- des établissements d'enseignement supérieur et de recherche français via la campagne de soutien aux infrastructures œuvrant pour la science ouverte du consortium Couperin.



1943

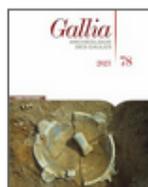
Thématique

Antiquité

Archéologie

Europe de l'Ouest

Titre	ISSN	ISSN-E	Années	Éditeurs	Action
Gallia : archéologie des Gaules	0016-4119	2109-9588	1943 – ...	CNRS Éditions	



Site web <https://gallia.cnrs.fr/>

Périodicité annuel

Langues français

Éditeur CNRS Éditions

Éditeur précédent [Presses universitaires de France — PUF \(1921 à ...\)](#)

Frais de publication Sans frais pour l'auteur (modèle diamant)

Autres liens [CNRS Éditions \(site web\)](#) [DOAJ](#) [Facebook](#) [Groupe Zotero](#) [HAL](#) [MIAR](#) [OpenAlex](#) [ROAD](#)  
[Wikipedia \(français\)](#) [X](#) [Worldcat](#)

Titres liés [Gallia. Supplément](#)

## Accès en ligne

Accès	Ressource	Modalité	Numéros	Autres liens	Action
<a href="#">Texte intégral</a>	<a href="#">OpenEdition Journals</a>	Libre	2014 (Vol. 71, no 2) — ...		
<a href="#">Texte intégral</a>	<a href="#">Persée</a>	Libre	1943 (Vol. 1, no 1) — 2009 (Vol. 66, no 2)		
<a href="#">Texte intégral</a>	<a href="#">Gallica</a>	Libre	1972 (Vol. 30, no 2- Tables XXI à 30) — 1986 (Tables 31 à 40)		
<a href="#">Texte intégral</a>	<a href="#">JSTOR</a>	Restreint	01 janvier 1943 (Vol. 1, no 1) — 01 janvier 2022 (Vol. 79, no 2)		
<a href="#">Indexation</a>	<a href="#">HAL</a>	Libre	1943 (Vol. 1, no 1) — ...		

## Suivi

- [Bibliothèque d'Archéologie et des Sciences de l'Antiquité de la MSH Mondes](#) suit cette revue dans Mir@bel
- [Maison des Sciences de l'Homme Mondes](#) suit cette revue dans Mir@bel

Dernière vérification : 03/05/2024 11:08.

Dernière modification : 01/06/2024 06:05 (accès : mise à jour). 

# UN MODÈLE ORIGINAL DE PRODUCTION MUTUALISÉE

- PARTENAIRES**
- PILOTES**
  - MEMBRES**
  - ÉDITEURS**

CONTRÔLE QUALITÉ

MODÉRATION

- VEILLE MANUELLE**
- Ajout et suivi de ressources
  - Ajout de revues
  - Suivi de revues

**TRAITEMENTS AUTOMATISÉS**

Import des accès en ligne

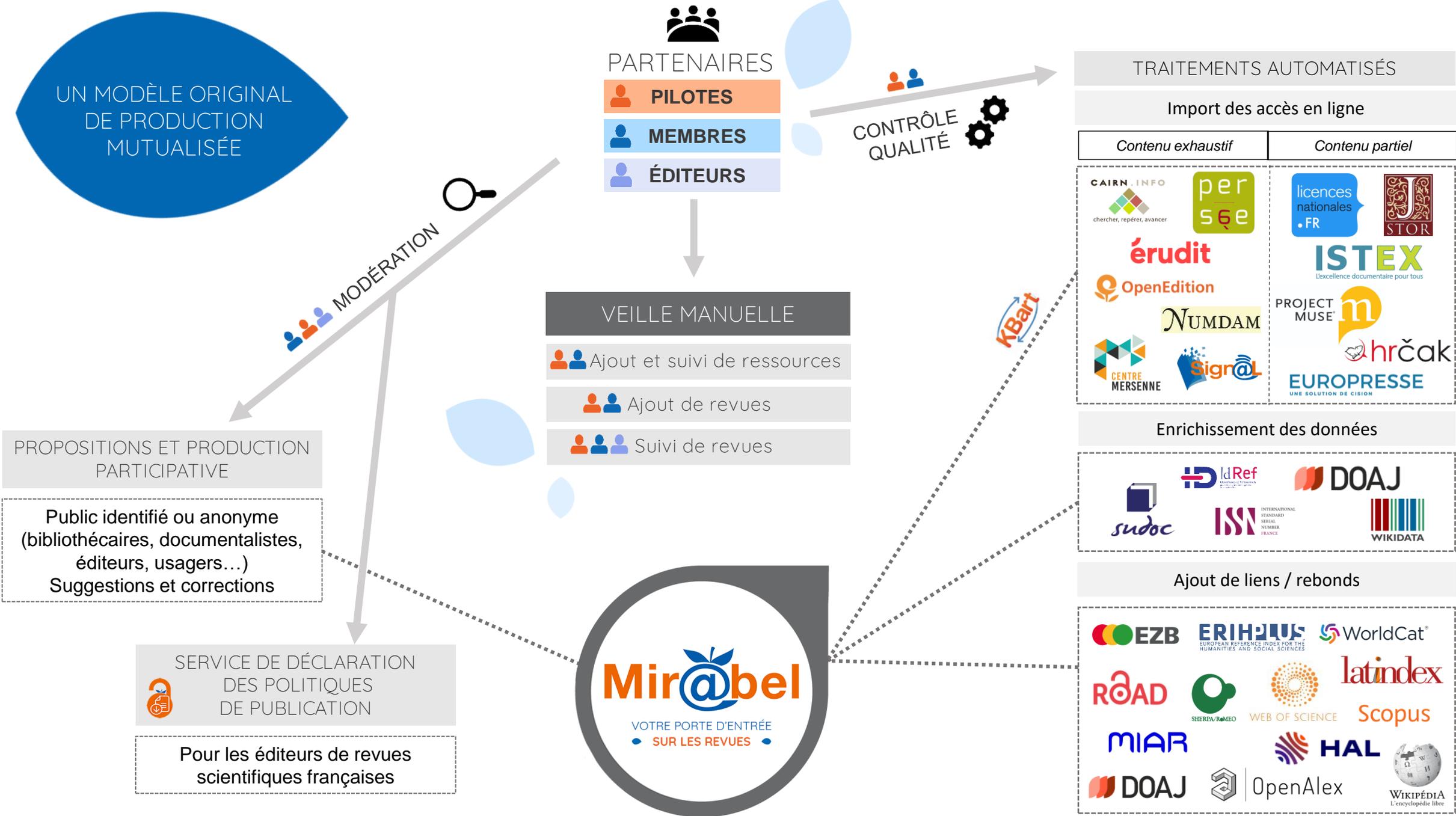
Contenu exhaustif	Contenu partiel
<b>Enrichissement des données</b>	
<b>Ajout de liens / rebonds</b>	

PROPOSITIONS ET PRODUCTION PARTICIPATIVE

Public identifié ou anonyme (bibliothécaires, documentalistes, éditeurs, usagers...)  
Suggestions et corrections

SERVICE DE DÉCLARATION DES POLITIQUES DE PUBLICATION

Pour les éditeurs de revues scientifiques françaises





NOUS  
GÉRONNS

## PRODUCTION DE DONNÉES

**Directe**, grâce à la veille collaborative

**Participative**, grâce aux propositions des utilisateurs

**Assistée**, par des outils de vérification de données et de comparaison avec des sources extérieures

**Déclarative**, à travers le service de déclaration des **politiques de publication**

## RÉCUPÉRATION AUTOMATISÉE

De **métadonnées** depuis des bases partenaires DOAJ, ISSN, IdRef, Sherpa Romeo, Sudoc

Du signalement des **accès en ligne** sur les portails de diffusion (imports Kbart)

De **liens de rebond extérieurs** : EZB, DOAJ, HAL, MIAR, OpenAlex, ROAD, Scopus, WOS, Wikipedia, Worldcat, etc.

## ALIGNEMENT DE MÉTADONNÉES

Vérification de la cohérence et de la qualité des données dans le cadre de projets et partenariats

DOAJ  
Sherpa Romeo  
Sudoc et IdRef  
Wikidata

- Données descriptives sur
- les titres
  - leur référencement
  - les structures éditoriales
  - les portails de diffusion
  - les contenus en ligne



NOUS  
PARTAGEONS

## DIFFUSION SUR MIR@BEL

L'ensemble des données récoltées est consultable sur **le site web public** de Mir@bel

Une série d'**outils de personnalisation pour les partenaires** :

- **accès institutionnel** pour les utilisateurs identifiés
- **liens vers les notices de catalogue** des bibliothèques des établissements et affichage des **états de collection** depuis le Sudoc
- affichage des **abonnements** et vue personnalisée des **accès en ligne**
- production de listes ou corpus de revues à travers la fonctionnalité des **grappes**

plus value pour les partenaires

## LES DONNÉES OUVERTES DE



## AUTOUR DES REVUES

## RÉUTILISATION DES DONNÉES

**Affichage dans les catalogues des bibliothèques** via les services d'enrichissement (C3RB, Koha, PMB et Syracuse)

**Exports CSV** des résultats de recherche ou à la demande (exports réguliers pour IdRef et le Sudoc)

Localisation dans le catalogue du Sudoc des **accès libres au texte intégral**

Alimentation de la base **Sherpa Romeo**

Production de fichiers Kbart qui alimentent la **base Bacon** et les **outils de découverte** (accès libres, Episciences, Repères)

**Exposition des données dans une API** permettant de multiples usages (catalogue de revues des pépinières fédérées par Repères, etc.)

données exposées en **licence ouverte**

● GRAPPES



### PCP Droit

1015 revues 🔍

Liste des titres du plan de conservation partagée des périodiques *Droit* (PCDroit).

Grappe réalisée avec la [Bibliothèque interuniversitaire Cujas](#). Consultez également [ce PCP sur le site du CTLES](#).

### PCP Langues, littératures, civilisation germaniques

399 revues 🔍

Liste des titres du plan de conservation partagée des périodiques *Langues, littératures, civilisation germaniques* (PCGer).

Grappe réalisée avec le [Centre du réseau Sudoc-PS Alsace - CR 01](#). Consultez également [ce PCP sur le site du CTLES](#).

### PCP Sciences de l'Antiquité et Archéologie

1196 revues 🔍

Liste des titres du plan de conservation partagée des périodiques *Sciences de l'Antiquité et Archéologie* (PCAnt).

Grappe réalisée dans le cadre du [projet Rev@ntiq](#) avec la [Bibliothèque interuniversitaire de la Sorbonne](#). Consultez également [ce PCP sur le site du CTLES](#).

### Réseau Repères des pépinières de revues

177 revues 🔍

Le réseau Repères fédère 16 pépinières de revues en France et en Belgique, dans la volonté de donner de la visibilité au travail réalisé par ces plateformes et de mutualiser les efforts pour une édition numérique ouverte de qualité. La liste des revues diffusées sur chacune des plateformes évolue en fonction de la maturité des projets éditoriaux et de leur éventuelle migration vers d'autres plateformes comme OpenEdition.

Cette grappe (ou listing) reflète la volumétrie des projets diffusés sur les pépinières membres du réseau Repères à un instant donné, elle comprend des titres morts. Elle ne fait pas état des revues qui ont déjà migré sur d'autres plateformes grâce au concours des équipes de ces pépinières.

# Recherche de revues

[Personnaliser les liens affichés](#)

## Filtrer les résultats

### Accès

Texte intégral 177

### Thématique

Littérature, linguistique et arts 57

Sciences et techniques 54

Cultures et sociétés 49

Langues, linguistique 25

Science politique, droit et vie publique 25

[+ de valeurs](#)

### Langue

français 158

anglais 78

allemand 10

espagnol 9

italien 5

[+ de valeurs](#)

### Pays

France 141

Belgique 25

Pays-Bas 2

Canada 1

États-Unis 1

[+ de valeurs](#)

## ► Modifier la recherche

[Nouvelle recherche](#)

Critères : [Grappe Réseau Repères des pépinières de revues]

Résultats de 1 à 10 (total de 177)

Résultats [détaillés](#) 10 par page

### À tradire. Didactique de la traduction pragmatique et de la communication technique

2022

Université Rennes 2

[anglais, français, espagnol]

[Information-communication](#) [Langues, linguistique](#) [Pédagogie, didactique](#)

[Politique de publication](#)



### Acta Stereologica

1982

International Society for Stereology & Image Analysis

[anglais]

[Arts visuels](#) [Histoire](#)



### Actes des rencontres du CIRM — ACIRM

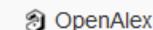
2009

2013

Centre International de Rencontres Mathématiques

[anglais]

[Mathématiques](#)



### Actes sémiotiques

1979

Presses universitaires de Limoges ; Université de Limoges

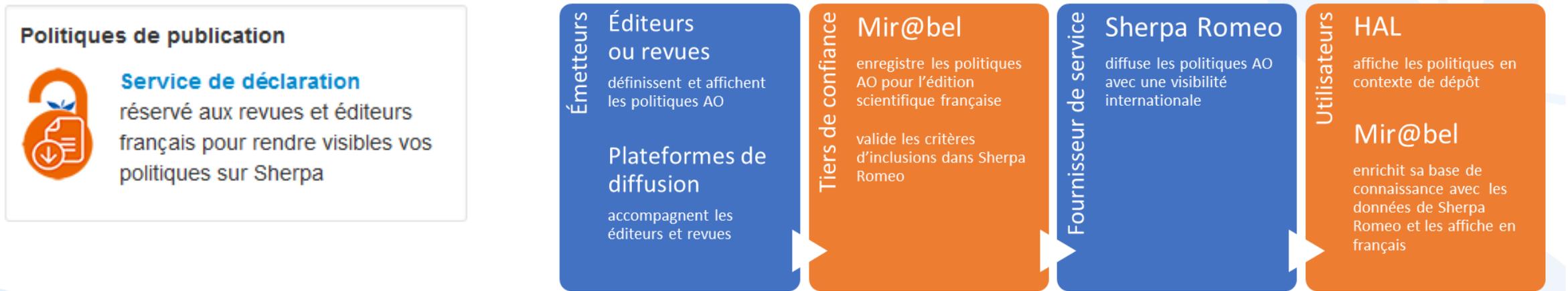
[français]

[Information-communication](#) [Langues, linguistique](#)



• SERVICE DE DÉCLARATION DES POLITIQUES DE PUBLICATION

- Outil de déclaration et de consultation des politiques de publication et d'auto-archivage des revues scientifiques françaises
- Partenariat avec le JISC pour une diffusion de ces politiques dans Sherpa Romeo



# À tradire. Didactique de la traduction pragmatique et de la communication technique

2022

Thématique	Information-communication	Langues, linguistique	Pédagogie, didactique
------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------

Titre	ISSN-E	Années	Éditeurs	Action
À tradire. Didactique de la traduction pragmatique et de la communication technique	2968-3912	2022 – ...	Université Rennes 2	

	<b>Site web</b> <a href="https://atradire.pergola-publications.fr/">https://atradire.pergola-publications.fr/</a>
	<b>Langues</b> français, anglais, espagnol, allemand, italien, portugais
	<b>Électronique</b> Oui
	<b>Éditeur</b> Université Rennes 2 (1969 à ...)
	<b>Politique de publication</b> Sherpa Romeo  enregistrée par Mir@bel
	<b>Frais de publication</b> Sans frais pour l'auteur (modèle diamant)
	<b>Autres liens</b> HAL  ROAD  Worldcat

## Accès en ligne

Accès	Ressource	Modalité	Numéros	Autres liens	Action
<a href="#">Texte intégral</a>	Pergola : pépinière de revues du Grand Ouest en libre accès	Libre	2022 (no 01) — ...	<a href="#">[Dernier numéro]</a>	

# À tradire. Didactique de la traduction pragmatique et de la communication technique

Politique en matière de droits, de dépôt et d'auto-archivage

Mir@bel affiche les données sur la publication enregistrées via son [service de déclaration](#) pour les éditeurs français.

Ces données décrivent les options permises par l'éditeur pour la diffusion en accès ouvert, en fonction des versions de l'article (publiée, acceptée, soumise). Plusieurs options sont parfois possibles pour une même version de l'article.

L'interprétation de ces données pour la version acceptée doit se faire avec la connaissance de la Loi française pour une République numérique (2016) qui autorise un auteur à mettre à disposition la version acceptée, sous certaines conditions, quel que soit le contrat avec l'éditeur.

Pour comprendre ce qu'est l'Accès ouvert, référez-vous aux [pages dédiées sur le site Science ouverte de Couperin](#).

### Version publiée

- Publication en accès ouvert sur le site de l'éditeur et autorisée sur tout site web
- Pas d'embargo
- Licence Creative Commons CC BY
- Détenteur des droits : Partagés entre l'auteur et l'éditeur
- Emplacements autorisés : Tout site web
- Conditions : La publication originale dans la revue doit être citée.

### Version acceptée

- Publication autorisée sur tout site web
- Pas d'embargo
- Licence Creative Commons CC BY
- Détenteur des droits : Auteur
- Emplacements autorisés : Tout site web
- Conditions : La publication originale dans la revue doit être citée.

### Version soumise

- Publication autorisée sur tout site web
- Pas d'embargo
- Licence Creative Commons CC BY
- Détenteur des droits : Auteur
- Emplacements autorisés : Tout site web
- Conditions : La publication originale dans la revue doit être citée.

• Mir@bel2022

Accompagner de façon concertée les revues scientifiques françaises vers un meilleur référencement :

- au niveau national via Mir@bel
- au niveau international via le [Directory of Open Access Journals](#) pour les revues en accès ouvert.



## Liens pour suivre l'activité de Mir@bel :

- via la page d'actualité
- via la lettre d'information



## Utiliser Mir@bel pour :

- retrouver toutes les informations en ligne sur une revue
- améliorer la visibilité des revues pour vos publics
- participer au partage d'une information de qualité sur les périodiques

## Rejoindre Mir@bel :

- en tant que partenaire veilleur (membre du réseau)
- en tant que partenaire éditeur pour suivre les revues que vous éditez